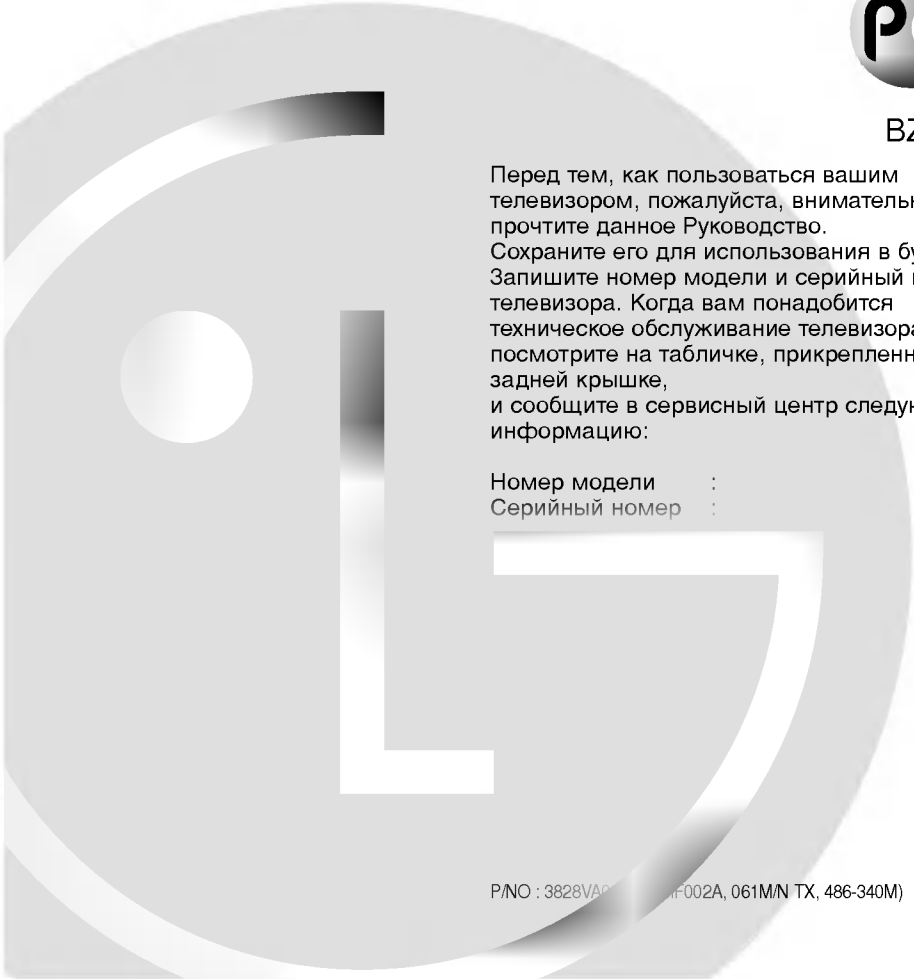




Перед тем, как пользоваться вашим телевизором, пожалуйста, внимательно прочтите данное Руководство. Сохраните его для использования в будущем. Запишите номер модели и серийный номер телевизора. Когда вам понадобится техническое обслуживание телевизора, посмотрите на табличке, прикрепленной к задней крышке, и сообщите в сервисный центр следующую информацию:

Номер модели :
Серийный номер :

P/N0 : 3828VA000-00F002A, 061M/N TX, 486-340M)

Содержание

Установка	3
Местоположение и функции органов управления	4
Пульт дистанционного управления	
Установка батареек в ПДУ	
Передняя панель / Задняя панель	
Управление основными функциями телевизора	7
Включение и выключение / Переключение каналов	
Регулировка громкости звука / Быстрый просмотр	
Функция выключения звука	
Автоматическая демонстрация	
Выбор языка экранной информации	
Экранные меню	8
Выбор из меню	
Настройка на телевизионные станции	9
Автоматическая настройка на телевизионные станции	
Ручная настройка на станции	
Точная настройка / Редактирование программ	
Вызов таблицы программ	
Настройка изображения	14
Регулировка параметров изображения	
Настройка звука	15
Настройка звука	
Прием стереофонических программ и программ, передаваемых на двух языках	
Прием передач, передаваемых в системе звукового сопровождения NICAM	
Выбор выходного сигнала звукового сопровождения	
Другие функции	17
Выбор режимов TV или AV	
Электронный замок от детей	
Автоматический таймер сна	
Синий Фон (не во всех моделях) / Таймер 'сон'	
Телетекст (не во всех моделях)	19
Включение и выключение функции телетекста	
Простой текст	
Текст СВЕРХУ (не во всех моделях)	
БЫСТРЫЙ ТЕКСТ	
Специальные функции телетекста	
Подключение внешней аппаратуры	22
Гнездо антенны	
Входные гнезда компонентного сигнала	
Разъем аудио/видео	
Выходные разъемы монитора	
Входные гнезда для S-Video/Audio (SAV)	
Гнездо для наушников	
Выходные разъемы динамиков	
Выходной разъем 12V постоянного тока	
Порядок поиска причины и устранения неисправности	

Установка

Питание

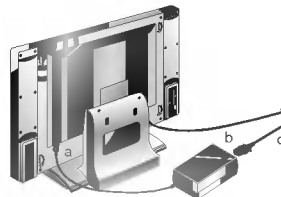
Этот прибор работает на постоянном токе, рабочее напряжение указано на Label на задней крышке прибора и обеспечивается AC-DC адаптером, идущим в комплекте с прибором. Используйте только AC-DC и никогда не включайте прибор в сеть переменного тока. AC-DC адаптер работает от сети переменного тока, рабочее напряжение указано на Label адаптера.

а. Подключить штекер DC AC-DC адаптера к гнезду 12V прибора.

б. Подсоединить сетевой шнур к AC-DC адаптеру.

в. Включить AC-DC в сеть переменного тока.

В случае искрения или обрыва проводов сетевого шнура, пожалуйста отключите AC-DC от сети переменного тока. Запрещается использование монитора с поврежденным сетевым шнуром.



Предупреждение

Во избежание пожара или поражения электрическим током не оставляйте телевизор под дождем или в условиях повышенной влажности. Не протирать и не воздействовать на Active Matrix LCD чем-нибудь твердым, что может привести к царапинам, потертостям или вывести из строя Active Matrix LCD.

Срок службы данного товара - 7 лет со дня передачи товара потребителю.

Обслуживание

Никогда не открывайте заднюю стенку телевизора, поскольку в телевизоре имеются опасное для жизни напряжение и другие источники опасности. Если телевизор перестает нормально работать, отключите телевизор от электросети и обратитесь за содействием в торговую организацию, которая продала Вам телевизор.

Антенна

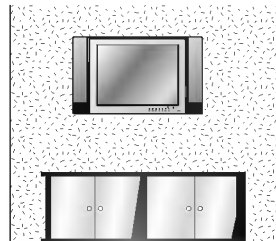
Подсоедините штекер кабеля антенны к гнезду, обозначенному символом Ω , расположенному на задней панели телевизора. Для получения хорошего изображения следует пользоваться наружной антенной.



Порядок установки

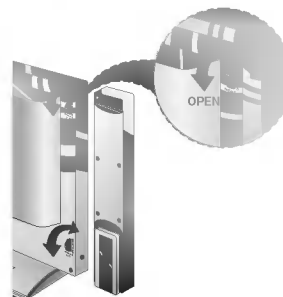
Установите телевизор в таком месте, чтобы на экран не падал яркий искусственный или солнечный свет. Телевизор не должен подвергаться излишним вибрациям, воздействию влаги, пыли или тепла. Обеспечьте беспрепятственную циркуляцию воздуха вокруг телевизора. Не закрывайте вентиляционных отверстий на задней стенке телевизора. Управление всеми функциями телевизора может осуществляться с помощью пульта дистанционного управления (ПДУ). Управление некоторыми функциями также может осуществляться с помощью кнопок, расположенных на передней панели телевизора.

Телевизор может быть установлен на верхней крышке стола, на подставке (необязательная часть), или на специальной настенной подставке (необязательная часть). Если устанавливаете телевизор на настенную подставку, хорошо зафиксируйте ее во избежание падения.



Чистка

Выключить набор перед чисткой LCD Экрана. Чистите прибор, вытирая экран и кабинет мягкой, чистой тканью. Если экран требует дополнительной чистки, используйте чистую, влажную ткань. Запрещено использовать жидкие или аэрозольные чистящие средства.

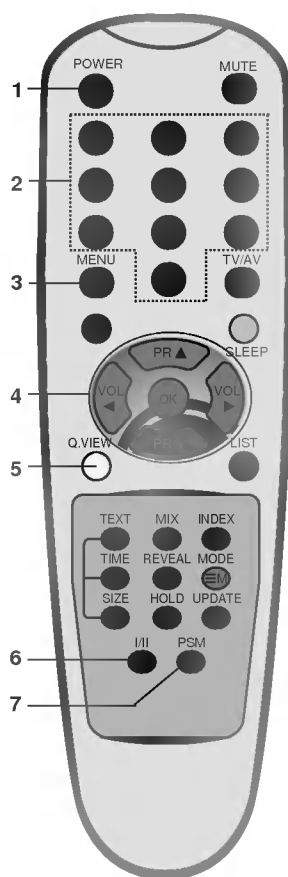


Местоположение и функции органов управления

Управление всеми функциями может осуществляться с пульта дистанционного управления. Некоторые функции также могут регулироваться кнопками, расположенными на передней панели телевизора.

Пульт дистанционного управления

Прежде чем пользоваться пультом дистанционного управления, вставьте в него элементы питания.



1. **ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ**
Включает телевизор из дежурного режима и переключает его в дежурный режим.
2. **Кнопки с цифрами**
Включают находящийся в дежурном режиме телевизор или напрямую выбирают номер программы.
3. **МЕНЮ**
Вызывает экранное меню.
4. **▲ / ▼ (ПРОГРАММА ВВЕРХ/ВНИЗ)**
Включает телевизор из дежурного режима.
Выбирает программу или пункт меню.
◀ / ▶ (ГРОМКОСТЬ УМЕНЬШИТЬ/УВЕЛИЧИТЬ)
Регулирует громкость.
Изменяет установки в меню.
OK
Принимает ваш выбор или показывает текущий режим.
5. **Q.VIEW**
Возвращает к программе, которую вы смотрели перед этим.
6. **I/II**
Выбирает язык для передачи, которая ведется на двух языках.
Выбирает выход звука (не во всех моделях).
7. **PSM (память состояния изображения)**
Восстанавливает предпочитаемую вами настройку изображения.

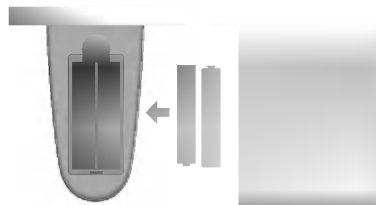
Местоположение и функции органов управления

8. **Выключенит звука**
Включает и выключает звук.
9. **TV/AV**
Выбор режимов **TV**, **DVD** или **AV**.
Убирает меню с экрана.
Включает телевизор из дежурного режима.
10. **SLEEP**
устанавливает таймер 'сон'.
11. **LIST**
Выводит на экран таблицу программ.
12. **Кнопки телетекста (не во всех моделях)**
Данные кнопки используются в режиме телетекста.
Дальнейшие подробности смотрите в разделе 'Телетекст'.

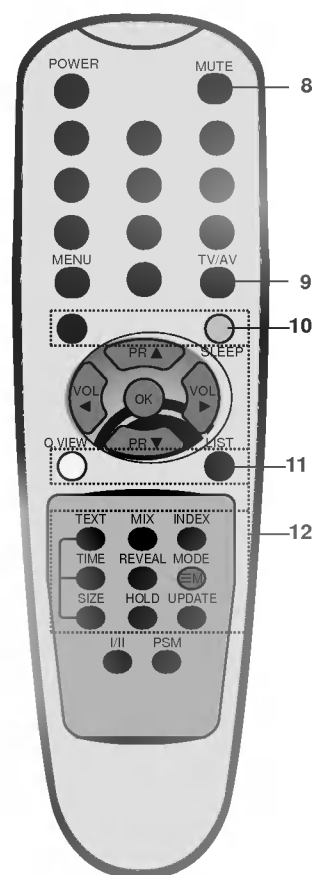
***Примечание:** В режиме телетекста кнопки **SLEEP**, **LIST** и **Q.VIEW** используются для управления функциями телетекста.*

Установка батареек в ПДУ

Питание ПДУ осуществляется от двух батареек типа AAA. Осторожно сдвиньте крышку ПДУ, чтобы открылось отделение для батареек. Установите две батарейки, соблюдая полярность согласно символам ($\oplus$ и $\ominus$) внутри отделения для батареек. Он может несколько отличаться от вида панели вашего телевизора.



***Примечание:** Во избежание повреждений ПДУ вследствие вытекания электролита из батареек извлеките батарейки из ПДУ, если вы не намерены пользоваться ПДУ в течение длительного времени.*



Местоположение и функции органов управления



1. **ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ (POWER I/O)**
Переключение прибора: ВКЛ (I) или ВЫКЛ (O).
2. **TV/AV**
Выбор режимов TV, DVD или AV.
Убирает меню с экрана.
Включает телевизор из дежурного режима.
3. **МЕНЮ**
Вызывает экранное меню.
4. **OK**
Принимает ваш выбор или показывает текущий режим.
5. **◀ / ▶ (ГРОМКОСТЬ УМЕНЬШИТЬ / УВЕЛИЧИТЬ)**
Регулирует громкость.
Изменяет установки в меню.
6. **▲ / ▼ (ПРОГРАММА ВВЕРХ/ВНИЗ)**
Включает телевизор из дежурного режима.
Выбирает программу или пункт меню.
7. **ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ/ДЕЖУРНЫЙ РЕЖИМ**
Светится ярко, когда телевизор находится в дежурном режиме. Светится тускло, когда телевизор включен.
8. **Приемник сигналов дистанционного управления**
9. **Гнездо для наушников (не во всех моделях)**
Используется для подключения наушников.
10. **Входные гнезда AUDIO/VIDEO (AV)**
Соедините выходные гнезда аудио/видео внешней аппаратуры с этими входными гнездами вашего телевизора.

Входные гнезда S-Video/Аудио (S-AV)

Соедините выход видеосигнала видеомэгнитофона стандарта S-Video с гнездом S-Video. Соедините выходы аудио сигнала видеомэгнитофона стандарта S-Video с гнездами Аудио входа AV.

Управление основными функциями телевизора

Включение и выключение

1. Для включения телевизора нажмите кнопку выключателя питания.(I)
2. Если телевизор находится в режиме ожидания, нажмите кнопку **POWER** (ПИТАНИЕ) на ПДУ, кнопку **▲ / ▼**, **TV/AV/PC** или одну из кнопок с цифрами, чтобы перевести телевизор из режима ожидания в режим работы.
3. Нажмите кнопку **POWER** на ПДУ, телевизор возвращается в режим ожидания.
4. Вновь нажмите кнопку включения/выключения питания(O). Телевизор выключается и индикатор Питание/Дежурный режим гаснет через несколько секунд.

***Примечание :** Если при включенном телевизоре происходит отсоединение вилки шнура питания от розетки электросети, то после подключения вилки шнура питания к розетке электросети в телевизоре будет устанавливаться режим ожидания.*

Переключение каналов

Вы можете выбирать номер телевизионного канала посредством кнопки **▲ / ▼**.

Регулировка громкости звука

Для выполнения регулировки громкости звука нажмите кнопку **◀ / ▶**.

Быстрый просмотр

Для возврата к программе предыдущего просмотра нажмите кнопку **Q.VIEW**.

Функция выключения звука

Нажмите кнопку **MUTE** Звук отключается, и на экране телевизора появляется индикатор . Вы можете снова включить звук с помощью нажатия кнопок **MUTE**, **◀ / ▶** или **I/II**.

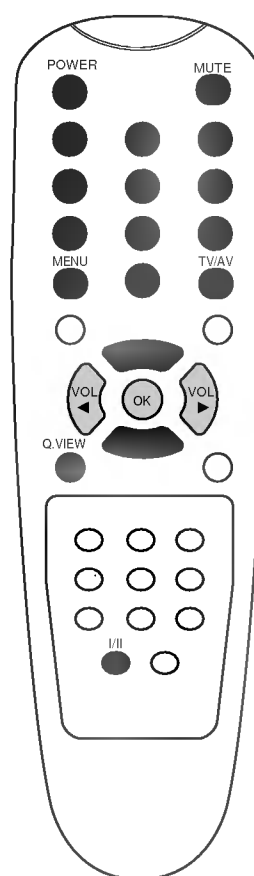
Автоматическая демонстрация

Удерживайте кнопку **OK** на передней панели телевизора в нажатом положении примерно 10 секунд, чтобы просмотреть все меню, запрограммированные в телевизоре. Чтобы прекратить автоматическую демонстрацию, нажмите любую кнопку на передней панели и кнопку **POWER** (питание) на пульте дистанционного управления.

Выбор языка экранной информации

Это является еще одной опцией. Меню может отображаться на экране на выбранном языке. Прежде всего выберите язык пользования.

1. Нажмите кнопку **MENU** для воспроизведения на экране меню телевизионного канала.
2. Нажмите кнопку **▲ / ▼** для выбора режима **Language**.
3. Кнопкой **OK** для воспроизведения подменю.
4. Выбор языка осуществляется кнопками **▲ / ▼**.
5. Подтверждение выбора кнопкой **OK**.
После этого вся экранная информация будет выводиться на экран телевизора только на выбранном Вами языке.
6. Нажмите кнопку **TV/AV/PC** для возврата к нормальному



Экранные меню

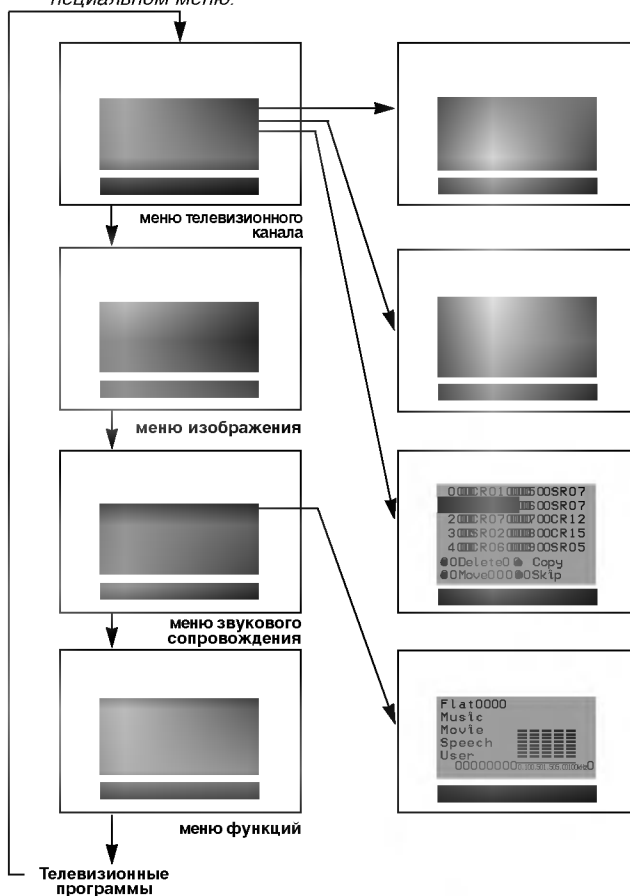
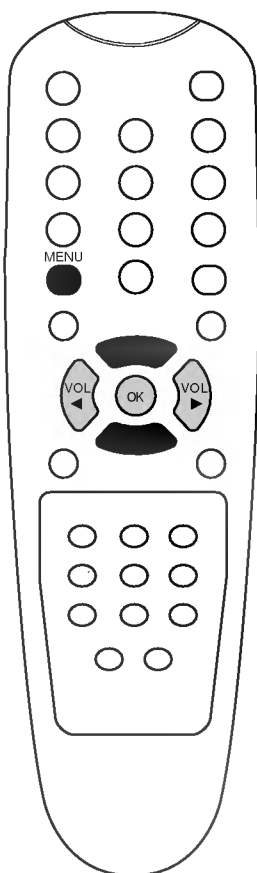
Вы можете осуществлять управление работой телевизора в диалоговом режиме с помощью воспроизводимых на его экране меню. При этом на экране также воспроизводятся кнопки, с помощью которых осуществляется управление.

Выбор из меню

1. Несколько раз нажмите кнопку **MENU** и вызовите каждое меню.
2. Кнопками **▲ / ▼** выберите нужную позицию в меню. Выбранный пункт меню изменится от белого цвета к красному.
3. Нажмите кнопку **◀ / ▶** для изменения установки пункта меню или кнопку **OK** для воспроизведения подменю.

Примечание:

- a. В режиме AV пункт меню телевизионного канала не воспроизводится.
- b. В режиме системы телетекста, MENU не будет отображаться.
- c. В некоторых моделях в меню **Auto programme search** (автоматическая настройка) пункты меню **Normal/Turbo search** (Нормальный/Турбо поиск) не будут показываться на экране, а будет показываться только пункт **Start** (Старт).
- d. На некоторых моделях синий фон не высвечивается на специальном меню.



Настройка на телевизионные станции

В вашем телевизоре может быть запомнена настройка максимум на 100 телевизионных станций (под номерами программ от 00 до 99). После того, как вы настроились на станции, вы будете иметь возможность использовать кнопки ▲ / ▼ или цифровые кнопки для выбора запрограммированных вами станций. На станции можно настраиваться в автоматическом или ручном режиме.

Автоматическая настройка на телевизионные станции

При использовании этого способа запоминается настройка на все принимаемые телевизионные станции. Режим автоматической настройки рекомендуется использовать, когда вы только что приобрели телевизор.

1. Несколько раз нажмите кнопку **MENU** (меню) для вызова на экран меню телевизионного канала.
2. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **Auto programme** (автоматическая настройка).
3. Нажмите кнопку **OK**, чтобы вывести на экран меню **Auto programme**.



4. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **System** (система). Выберите систему телевидения с помощью кнопок ◀ / ▶ :
BG : (Азия/ Новая Зеландия/ Ближний Восток/ Африка/ Австралия)
I : (Гонконг/ Южная Африка)
DK : (Восточная Европа/Китай/Африка/СНГ)
M : (США/Корея/ Филиппины)
5. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **Storage from** (запоминание с номера).
6. Выберите начальный номер программы при помощи кнопок ◀ / ▶ или цифровых кнопок. При вводе любого номера меньше 10, введите перед номером цифру '0'. Например, '05' для номера 5.
7. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **Normal search** (нормальный поиск) или **Turbo search** (турбо поиск).
 Опция: В некоторых моделях вы можете выбрать только пункт меню **Start** (Старт).

Примечание:

- a. Турбо поиск быстрее, чем Нормальный поиск и в некоторых моделях телевизоров в любом из этих режимов поиска будет автоматически запоминаться настройка на все принимаемые станции.
 - b. Если при приеме запомненной станции звук имеет низкое качество, вновь выберите для нее систему телевидения в режиме **Manual programme** (ручная настройка).
8. Нажмите кнопку **OK** для начала автоматического поиска.



(Нормальный поиск)



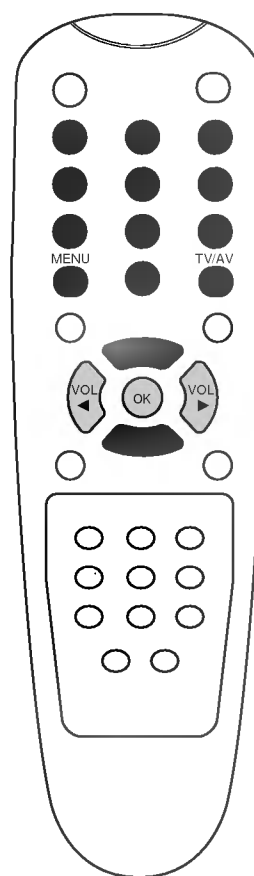
(Турбо поиск)

Запоминается настройка на все принимаемые телевизионные станции. Для остановки автоматического поиска нажмите кнопку **MENU**. Когда автоматическая настройка завершена, на экране появляется меню **Programme edit** (редактирование программ). Для редактирования запомненных программ обратитесь к разделу 'Редактирование программ'.

9. Нажмите кнопку **TV/AV/PC** для возврата к нормальному просмотру телевизора.



меню
телевиз
и-онного
канала



Настройка на телевизионные станции

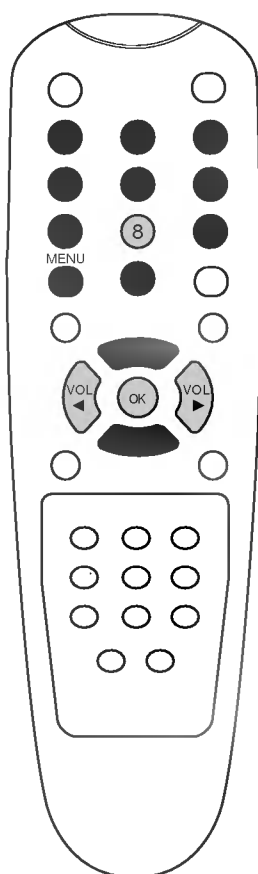
меню
телевиз
и-онного
канала



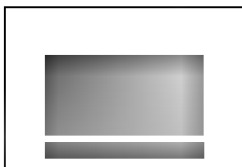
Ручная настройка на станции

Режим ручной предварительной установки телевизионных каналов позволяет вам настроить телевизионные станции и расположить их в любой удобной для вас последовательности. Также вы можете дать программе имя, состоящее из пяти символов для каждого номера программы.

1. Несколько раз нажмите кнопку **MENU** (меню) для вызова на экран меню телевизионного канала.
2. Нажатием кнопок **▲ / ▼** выберите пункт меню **Manual pro-**



3. **gramme** (ручная настройка).
4. Нажмите кнопку **OK**, чтобы вывести на экран меню **Manual programme**.
5. Нажатием кнопок **▲ / ▼** выберите пункт меню **System** (система). Выберите систему телевидения с помощью кнопок **◀ / ▶** :
BG : (Азия/ Новая Зеландия/ Ближний Восток/ Африка/ Австралия)
I : (Гонконг/ Южная Африка)
DK : (Восточная Европа/Китай/Африка/СНГ)
M : (США/Корея/ Филиппины)
6. Нажатием кнопок **▲ / ▼** выберите пункт меню **Channel** (Канал). Нажатием кнопок **◀ / ▶** выберите диапазон **V/UHF** (МВ/ДМВ) или **Cable** (кабельное ТВ) в зависимости от того, какой канал требуется найти. По возможности выберите номер канала цифровыми кнопками. При вводе любого номера меньше 10, введите перед номером цифру **'0'**. Например, **'05'** для номера 5.
7. Нажатием кнопок **▲ / ▼** выберите пункт меню **Search** (поиск). Нажмите кнопку **◀ / ▶**, чтобы начать поиск. Если найдена станция, поиск будет остановлен.
8. Если вы нашли требующуюся станцию, нажатием кнопок **▲ / ▼** выберите пункт меню **Storage** (сохранение). Выберите для этой станции желаемый номер программы при помощи кнопок **◀ / ▶** или цифровых кнопок. При вводе любого номера меньше 10, введите перед номером цифру **'0'**. Например, **'05'** для номера 5.
9. Нажмите кнопку **OK**. На экране появится сообщение **Stored** (сохранено).



9. Чтобы сохранить настройку на следующую станцию, повторите шаги с 4 по 8.

Настройка на телевизионные станции

Присвоение названия станции

1. Повторите шаги 1-3 раздела 'Ручная настройка на станции'.
2. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **Name** (Название).
3. Нажмите кнопку ►. Вы можете использовать пробел, +, -, цифры от **0** до **9** и буквы от **A** до **Z**.
кнопкой ◀ вы можете проводить выбор в противоположном направлении.
4. Выберите следующую позицию, нажав кнопку **OK**, затем выберите второй символ и т. д.
5. Повторите шаги 7 и 8 раздела 'Ручная настройка на станции'.

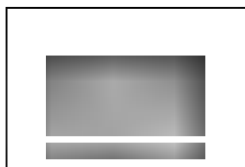
Нажмите кнопку **TV/AV/PC** для возврата к нормальному просмотру телевизора.



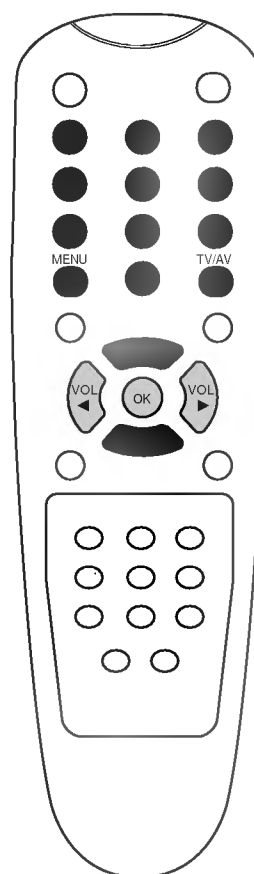
меню телевизора и-онного канала

Точная настройка

Обычно точная настройка бывает необходимой лишь при плохом качестве принимаемого сигнала.

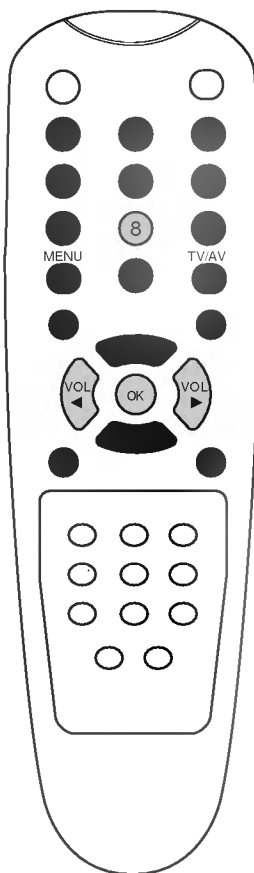


1. Повторите шаги 1-3 раздела 'Ручная настройка на станции'.
2. Нажатием кнопок ▲ / ▼ выберите пункт меню **Fine** (точная настройка).
3. Нажатием кнопок ◀ / ► точно настройтесь на станцию, чтобы добиться наилучшего качества изображения и звука.
4. Повторите шаги 7 и 8 раздела 'Ручная настройка на станции'.
5. Нажмите кнопку **TV/AV** для возврата к нормальному просмотру телевизора.
Программа, для которой использовалась точная настройка, при выборе программ будет индентифицироваться номером желтого цвета.



Настройка на телевизионные станции

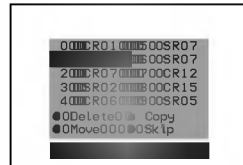
меню
телевиз
и-онного
канала



Редактирование программ

Эта функция позволяет вам удалять или пропускать сохраненные программы. Вы можете также переместить некоторые станции на другие номера программ или вставить "пустую" станцию на выбранный номер программы.

1. Несколько раз нажмите кнопку **MENU** (меню) для вызова на экран меню телевизионного канала.
2. Нажатием кнопок **▲ / ▼** выберите пункт меню **Programme edit** (Редактирование программ).
3. Нажмите кнопку **OK**, чтобы вызвать на экран меню **Programme edit**.



Удаление программы

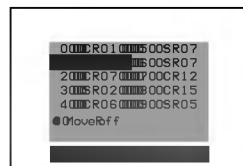
1. Кнопками **▲ / ▼** или **◀ / ▶** выберите программу, подлежащую удалению.
2. Дважды нажмите КРАСНУЮ кнопку. Выбранная программа удалится, а все последующие программы перемещаются вверх на одну позицию.

Копирование программы

1. Кнопками **▲ / ▼** или **◀ / ▶** выберите программу, подлежащую копированию.
2. Нажмите ЗЕЛЕНУЮ кнопку. Все последующие программы перемещаются вперед на одну позицию.

Перемещение программы

1. Кнопками **▲ / ▼** или **◀ / ▶** выберите программу, подлежащую перемещению.
2. Нажмите ЖЕЛТУЮ кнопку.
3. Переместите программу на желаемый номер программы с помощью кнопок **▲ / ▼** или **◀ / ▶**.
4. Вновь нажмите ЖЕЛТУЮ кнопку, чтобы выключить эту функцию.



Пропуск номера программы

1. Кнопками **▲ / ▼** или **◀ / ▶** выберите номер программы, подлежащей пропуску.
2. Нажмите СИНИЮ кнопку. Номер пропускаемой программы окрасится в синий цвет.
3. Вновь нажмите СИНИЮ кнопку, чтобы выключить эту функцию. Тогда номер программы пропускается, это означает, что вы не сможете ее выбрать в нормальном режиме работы телевизора с помощью кнопок **▲ / ▼** переключения программ. Если вы пожелаете выбрать программу с пропущенным номером, напрямую введите номер программы с помощью цифровых кнопок или выберите ее в меню редактирования программ или в таблице программ.

Нажмите кнопку **TV/AV/PC** для возврата к нормальному просмотру телевизора.

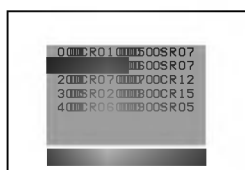
Настройка на телевизионные станции

Вызов таблицы программ

Вы можете проверить сохраняемые в памяти программы, вызвав на экран таблицу программ.

Вывод на экран таблицы программ

Нажмите кнопку **LIST** (список), чтобы вывести на экран таблицу программ. Таблица программ появляется на экране. Одна таблица программ содержит десять программ, как указано ниже.



Примечание:

- Вы можете обнаружить, что некоторые программы имеют номера синего цвета. Они были установлены на пропуск при автоматической настройке или в режиме редактирования программ.
- У некоторых программ в таблице программ показан только номер канала и это означает, что отсутствует присвоенное им название станции.

Выбор программы в таблице программ

Выберите программу нажатием кнопок **▲ / ▼** или **◀ / ▶**.

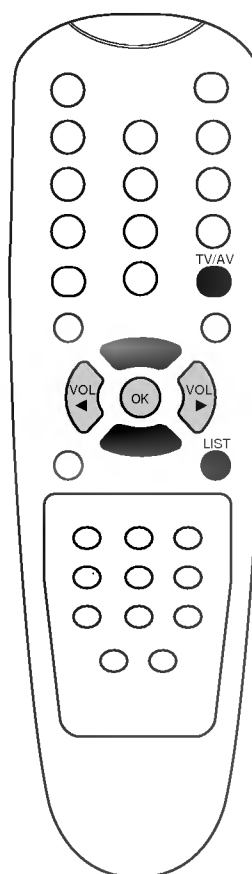
Затем нажмите кнопку **OK**.

Телевизор переключится на программу с выбранным номером.

Просмотр страниц таблицы программ

В таблице программ есть 10 страниц, которые содержат 100 программ. Страницы последовательно "перелистываются" нажатием кнопок **▲ / ▼** или **◀ / ▶**.

Нажмите кнопку **TV/AV** для возврата к нормальному просмотру телевизора.



Настройка изображения

меню
изобра-
жения



Регулировка параметров изображения

Вы можете осуществлять регулировку контраста, яркости, насыщенности цвета, четкости изображения и оттенков (только NTSC вход).

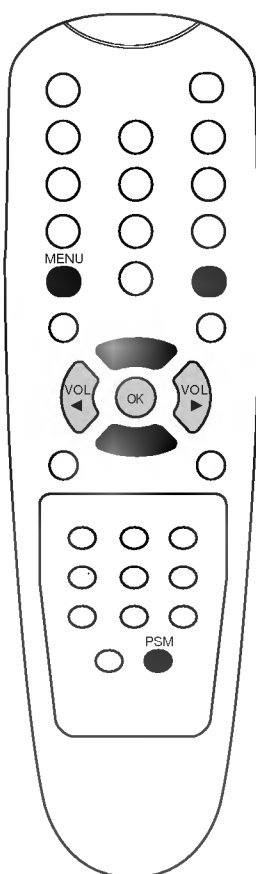
1. Несколько раз нажмите кнопку **MENU** и установите программу меню изображения.
2. Выбор нужной Вам строки осуществляется кнопками **▲ / ▼**.
3. С помощью кнопки **◀ / ▶** выполните нужные регулировки.



4. Нажмите кнопку **OK**, чтобы сохранить эти настройки изображения в качестве установленных пользователем (**User**). На экране появляется надпись **Stored** (сохранено).

Нажмите кнопку **TV/AV** для возврата к нормальному просмотру телевизора.

Для считывания из памяти запрограммированных вами установленных параметров изображения нажимайте кнопку **PSM** до тех пор, пока на экране не появится строка с требуемыми параметрами изображения (**Dynamic**, **Standard**, **Mild**, **Game** или **User**). **Dynamic**, **Standard**, **Mild** и **Game** установки изображения запрограммированы на заводе для получения оптимального качества изображения и не могут изменяться.



Настройка звука

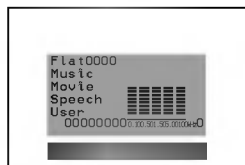
Настройка звука

Вы можете выбрать предпочтительное для вас звучание при просмотре телевизора в зависимости от характера передачи: Flat (плоская характеристика), Music (музыка), Movie (кино) или Speech (речь). Также вы можете отрегулировать частоты эквалайзера или баланс. Если вы выберете для функции **AVL** состояние **On** (включена), телевизор будет автоматически поддерживать одинаковый уровень громкости звука даже при переключении программ.



Sound
Menu

1. Несколько раз нажатием кнопки **MENU** (меню), вызовите на экран меню звукового сопровождения.
2. Нажатием кнопок **▲ / ▼** выберите желаемый пункт меню настройки звука: **Equalizer** (эквалайзер), **Balance** (баланс) или **AVL** (автоматическое выравнивание громкости).
3. Нажатием кнопок **◀ / ▶** выполните желаемые регулировки. Нажмите при нахождении в меню **Equalizer** (эквалайзер) кнопку **OK** для включения режима настроек эквалайзера, устанавливаемых пользователем.



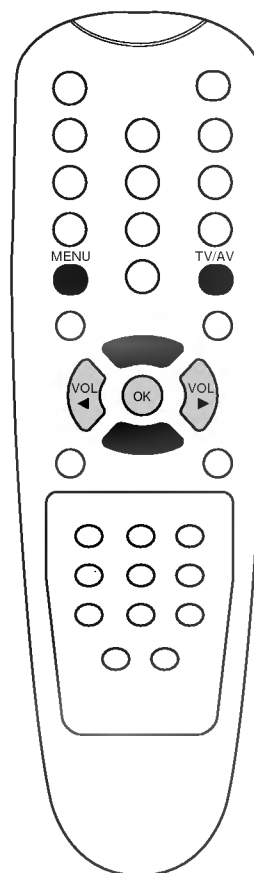
Нажать кнопку **▲ / ▼** чтобы выбрать режим: **Flat**, **Music**, **Movie**, **Speech**, **User**.

Установка **Equalizer User**.

- a. Выберите пункт меню **User** (пользователь) нажатием кнопки **▲ / ▼**.
- b. Выберите нужную полосу звуковых частот нажатием кнопки **◀ / ▶**.
- c. Установите необходимый уровень звука в этой полосе при помощи кнопки **▲ / ▼**.
- d. Нажмите кнопку **OK**, чтобы сохранить эти настройки эквалайзера, установленные пользователем.
На экране появляется надпись **Stored** (сохранено).

Нажмите кнопку **TV/AV** для возвращения к нормальному просмотру телевизора.

Параметры режимов **Flat**, **Music**, **Movie** и **Speech** программируются на заводе для получения наилучшего воспроизведения звука, соответствующего каждому из этих типов передач и не могут быть изменены.



Настройка звука

Прием стереофонических программ и программ, передаваемых на двух языках

После выбора программы появляется информация о звуке для станции после того как исчезнет номер программы и имя станции.

Вещание	Экранный Дисплей
Mono	MONO
Stereo	STEREO
Dual	DUAL I

Установка монофонического звука

При приеме в режиме "стерео", если стереосигнал слабый, вы можете переключиться в режим "моно" двукратным нажатием кнопки I/II. При монофоническом приеме улучшается глубина звучания. Для обратного переключения в режим "стерео" снова два раза нажмите кнопку I/II.

Выбор языка для программы, передаваемой на двух языках

Если программа передается на двух языках, вы можете установить режим **DUAL I**, **DUAL II** или **DUAL I+II** (дополнительное устройство) посредством последовательных нажатий кнопки I/II.

DUAL I Громкоговорители воспроизводят основной язык.

DUAL II Громкоговорители воспроизводят второй язык.

DUAL I+II Один громкоговоритель воспроизводит основной язык, а второй громкоговоритель воспроизводит второй язык. (дополнительное устройство).

Прием передач, передаваемых в системе звукового сопровождения NICAM

Если ваша установка оснащена приемником NICAM, вы можете получать прекрасное цифровое воспроизведение звука. С помощью последовательных нажатий кнопки I/II могут быть установлены следующие режимы звукового сопровождения:

1. Когда принимается монофонический сигнал NICAM, вы можете выбрать режим **NICAM MONO** или FM MONO.
2. Когда принимается стереофонический сигнал NICAM, вы можете выбрать режим **NICAM STEREO** или FM MONO.
3. Когда принимается сигнал звукового сопровождения NICAM на двух языках, вы можете выбрать режимы **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** или **NICAM DUAL I+II** или **MONO**. Когда выбирается режим FM MONO, на экране появляется сообщение **MONO**.

Выбор выходного сигнала звукового сопровождения

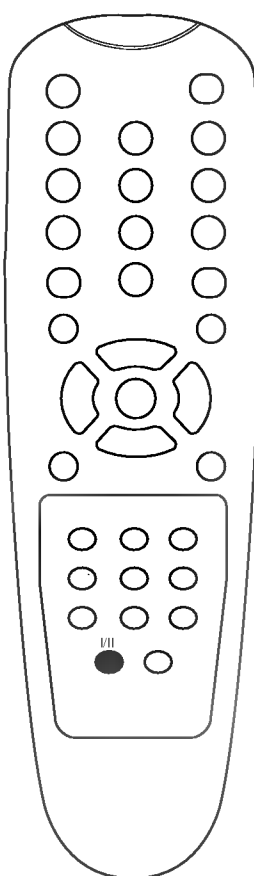
В режиме AV (Аудио/Видео) вы можете осуществлять переключение выходного звукового сигнала, подаваемого на правый и левый громкоговорители.

Это осуществляется с помощью последовательных нажатий кнопки I/II.

L R : Звуковой сигнал, подключенный к левому входу аудиосигнала (L), подается на левый громкоговоритель, а звуковой сигнал, подключенный к правому входу аудиосигнала (R), подается на правый громкоговоритель.

L L : Звуковой сигнал, подключенный к левому входу аудиосигнала (L), подается на левый и правый громкоговорители.

R R : Звуковой сигнал, подключенный к правому входу аудиосигнала (R), подается на левый и правый громкоговорители.



Другие функции

Выбор режимов TV или AV

Входы могут быть установлены для режимов TV или AV. Режим AV используется, когда к телевизору подключен кассетный видеомаягнитофон или другое оборудование.

Примечание: Если видеомаягнитофон подключен через гнездо для антенны, используется режим TV. Смотрите раздел 'Подключение внешнего оборудования'.

1. Несколько раз нажатием кнопки **MENU** (меню), вызовите на экран меню функций.
2. Нажатием кнопок **▲ / ▼** выберите пункт меню **Input** (вход).
3. Нажатием кнопок **◀ / ▶** выберите режим **TV**, **DVD**, **AV** или **SAV**.

Режим AV и дополнительное оборудование:

DVD: COMPONENT подсоединен к разъему DVD/DTV IN телевизора

AV : Видеомаягнитофон подключен к гнездам AV прибора LCD

SAV : Соедините гнездо типа S-video видеомаягнитофона с гнездом типа S-VIDEO прибора LCD

To return to TV mode, press the **▲ / ▼** or **NUMBER** buttons.

Alternatively you can select the TV, DVD or AV mode by pressing the **TV/AV** button.

Электронный замок от детей

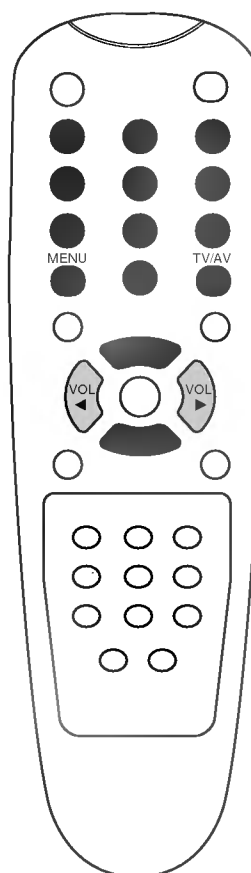
В телевизоре может быть установлен такой режим работы, при котором его управление может осуществляться только с помощью ПДУ.

Эта функция может использоваться для предотвращения несанкционированного использования телевизора.

1. Несколько раз нажмите кнопку **MENU** и установите программу меню функций.
2. Нажмите кнопку **▲ / ▼** для выбора режима **Child lock**.
3. С помощью кнопок **◀ / ▶** на ПДУ выберите **On**.
4. Нажмите кнопку **TV/AV/PC** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

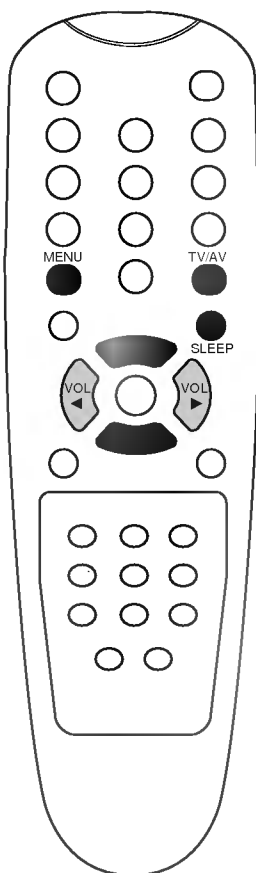
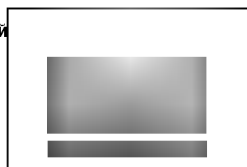
При включенной функции электронного замка от детей при нажатии любой из кнопок во время просмотра телевизионной передачи на экране появляется сообщение **Child lock On**.

Примечание: Когда на экране телевизора показывается меню, нажатие какой-либо кнопки на передней панели телевизора не приводит к появлению на экране сообщения о том, что включена блокировка от детей.



Другие функции

меню
функций



Автоматический таймер сна

Если вы устанавливаете режим **Auto sleep On**, телевизор будет автоматически переключаться в режим ожидания приблизительно через 10 минут по окончании работы телевизионной станции.

1. Несколько раз нажмите кнопку **MENU** и установите программу меню функций.
2. Нажмите кнопку **▲ / ▼** для выбора режима **Auto sleep**.
3. Нажмите кнопку **◀ / ▶** для выбора режима **On**.
4. Нажмите кнопку **TV/AV** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

Синий Фон (не во всех моделях)

Если вы выбираете **On** на **Blue back** меню, появится синий фон на экране когда сигнал слабый или его нет.

1. Повторным нажатием кнопки **MENU** (меню), вызовите на экран специальное меню.
2. Нажмите кнопку **▶** затем **▲ / ▼** чтобы выбрать **Blue back**.
3. Нажмите **▶** затем **▲ / ▼** чтобы поставить **On** или **Off** на **Blue back** меню.
4. Нажмите кнопку **TV/AV** для возврата к нормальному просмотру телевизионных программ.

Таймер 'сон'

Вам не надо помнить о необходимости выключения телевизора перед отходом ко сну. Таймер "сон" автоматически переключает телевизор в дежурный режим через заданное время. Выбирайте, через какое время вы хотите выключить телевизор, нажатиями кнопки **SLEEP** (сон). При нажатии кнопки на экране телевизора появится сообщение **⌚ 0**, за которым будут следовать цифры выбранного вами числа минут до выключения - **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 и 240**. Таймер начинает обратный отсчет времени с выбранного числа минут.

Примечание:

- a. Чтобы увидеть оставшееся до выключения время, нажмите один раз кнопку **SLEEP**.
- b. Для отмены действия таймера «сон» нажимайте кнопку **SLEEP** до тех пор, пока на экране не появится сообщение **⌚ 0**.
- c. Когда вы сами выключаете телевизор, он сбрасывает заданное таймером время выключения.

Телетекст (не во всех моделях)

Телетекст является дополнительной функцией, поэтому прием телетекста может выполняться только на телевизорах, снабженных системой телетекста.

Телетекст - это бесплатная услуга, оказываемая большинством вещательных телевизионных станций. С помощью телетекста передается следующая информация: новости, погода, Программы телепередач, цены акций и т.д.

Декодер телетекста данного телевизора может поддерживать режимы Простой, TOP и FASTEXT. Простой режим состоит из ряда страниц, которые напрямую выбираются путем ввода соответствующего номера страницы. TOP и FASTEXT являются более современными системами телетекста, позволяющими быстро и легко находить нужную информацию, передаваемую в виде телетекста.

Включение и выключение функции телетекста

Для включения функции телетекста нажмите кнопку **ТЕКСТ** (TEXT). Нажмите кнопку **ТЕКСТ** (текст) для переключения в режим "телетекст". На экране появится начальная или последняя страница телетекста. На экране телевизора появляется первая страница или последняя выбранная страница телетекста. В строке заголовка воспроизводятся два номера страницы, имя телевизионной станции, дата и время. Первый номер страницы соответствует номеру выбранной вами страницы, а второй номер страницы соответствует номеру текущей воспроизводимой страницы.

Для выключения функции телетекста нажмите кнопку **ТЕКСТ** или **TV/AV**. Предыдущий режим просмотра при этом появляется вновь.

Простой текст

Выбор страницы

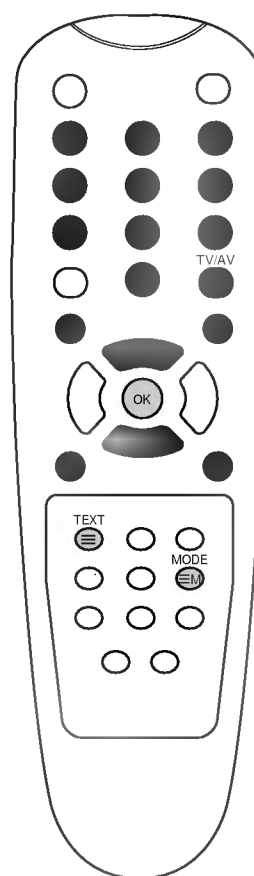
1. Введите трехзначный номер нужной вам страницы посредством кнопок с цифрами. Если во время ввода номера страницы вы нажали не ту кнопку, вы должны закончить ввод трехзначного номера, а затем снова ввести правильный номер страницы.
2. Для вывода на экран предыдущей или последующей страницы телетекста можно использовать кнопку **▲ / ▼**.

Программирование цветных кнопок режим СПИСОК

На некоторых моделях, если телевизор включен в режим Простой текст/ Текст СВЕРХУ/ БЫСТРЫЙ ТЕКСТ, нажмите кнопку **≡** для переключения в режим СПИСОК.

Четырем номерам страницы по вашему выбору может быть назначен цветовой код, что позволяет легко выводить на экран эти страницы нажатием соответствующей цветной кнопки на ПДУ.

1. Нажмите цветную кнопку.
2. Используя цифровые кнопки выберите страницу программы по вашему желанию.
3. Нажмите кнопку **ОК**. Когда выбранная страница запомнена, номер страницы мигнет. С этого времени вы можете выбрать эту страницу используя кнопку с тем-же цветом.
4. Остальные 3 цветные кнопки программируются аналогично.



Телетекст (не во всех моделях)

Текст СВЕРХУ (не во всех моделях)

Для облегчения поиска информации, передаваемой с помощью телетекста, в нижней части экрана воспроизводятся четыре цветных поля: красное, зеленое, желтое и синее. Желтое поле обозначает следующую группу, а синее поле обозначает следующий блок.

Группы/Выбор блока/Страницы

1. С помощью СИНЕЙ кнопки вы можете переходить от блока к блоку.
2. Используйте ЖЕЛТУЮ кнопку для перехода на следующую группу с автоматическим переходом на следующий блок.
3. С помощью ЗЕЛеноЙ кнопки вы можете перейти на следующую страницу с автоматическим переходом на следующую группу. Для этого также может использоваться кнопка ▲.
4. КРАСНАЯ кнопка позволяет вернуться на предыдущую установку. Для этого также может использоваться кнопка ▼.

Прямой выбор страницы

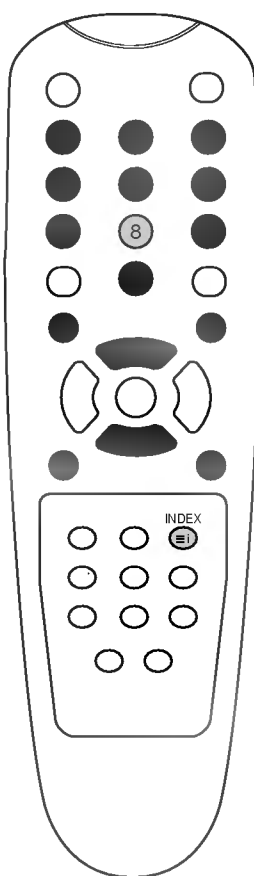
Так же, как и в режиме телетекста Простой, в режиме TOP вы можете выводить на экран страницу телетекста с помощью прямого ввода трехзначного номера страницы.

БЫСТРЫЙ ТЕКСТ

Страницы телетекста имеют цветовой код, который регистрируется в нижней части экрана, и выбираются с помощью соответствующей цветной кнопки.

Выбор страницы

1. Нажмите кнопку ⊕ для выбора страницы указателя.
2. Вы можете выбрать страницы, имеющие цветовой код, показанный в нижней строчке, с помощью соответствующих цветных кнопок.
3. Так же, как и в режиме телетекста Простой, в режиме телетекста FASTEXT вы можете выбрать страницу телетекста путем ввода трехзначного номера страницы с помощью цифровых кнопок.
4. Кнопка ▲ / ▼ может использоваться для выбора предыдущей или последующей страницы.



Телетекст (не во всех моделях)

Специальные функции телетекста



REVEAL (ОТКРЫВАНИЕ СКРЫТОГО ТЕТЕКСТА)

Нажмите эту кнопку для воспроизведения на экране скрытой информации, такой как, например, ответы на загадки и вопросы викторины.

Нажмите кнопку еще раз для удаления информации с экрана.



УВЕЛИЧЕНИЕ РАЗМЕРА (EXPAND)

Устанавливает двойную высоту знаков телетекста.

Нажмите эту кнопку для увеличения верхней половины страницы телетекста.

Нажмите эту кнопку еще раз для увеличения нижней половины страницы телетекста.

Нажмите эту кнопку еще раз для возвращения в режим нормального воспроизведения.



UPDATE (ОБНОВЛЕНИЕ)

На экране воспроизводится нормальное телевизионное изображение во время ожидания поступления новой страницы телетекста.

В левом верхнем углу экрана воспроизводится индикатор  При поступлении новой страницы телетекста индикатор  меняется на номер страницы телетекста.

Нажмите эту кнопку для вывода на экран обновленной (новой) страницы телетекста.



HOLD (УДЕРЖИВАНИЕ)

Прекращается автоматическая смена страниц телетекста, которая выполняется в том случае, если страница телетекста состоит из 2 или более субстраниц. Количество субстраниц и номер текущей субстраницы обычно воспроизводятся на экране под строкой времени. При нажатии этой кнопки в левом верхнем углу экрана воспроизводится символ удерживания, и автоматическая смена страниц отменяется.

Для перехода на следующую страницу телетекста нажмите эту кнопку еще раз.



MIX (НАЛОЖЕНИЕ)

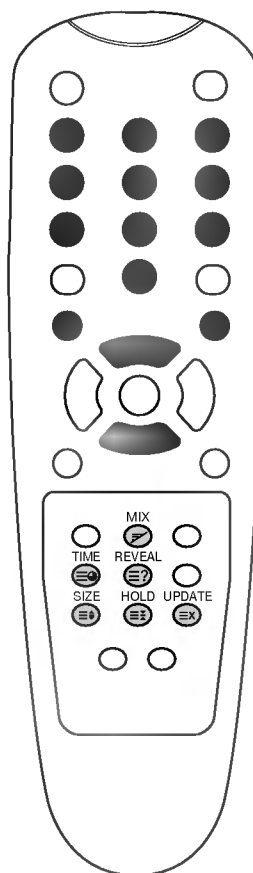
Воспроизводятся страницы телетекста, наложенные на телевизионную картинку.

Для выключения картинки телевизионной передачи нажмите эту кнопку еще раз.



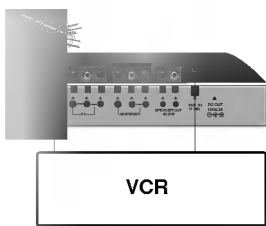
TIME (ВРЕМЯ)

Нажмите эту кнопку для воспроизведения показаний времени в верхнем правом углу экрана во время просмотра телевизионной передачи. Для удаления показаний времени с экрана нажмите эту кнопку еще раз. В режиме телетекста эта кнопка используется для индикации номера субстраницы телетекста. Номер субстраницы телетекста воспроизводится в нижней части экрана. Для удерживания или смены субстраницы нажмите любую из следующих кнопок: КРАСНАЯ/ЗЕЛЕНАЯ, ▲ / ▼, кнопки с цифрами. Для выхода из этого режима нажмите эту кнопку еще раз.



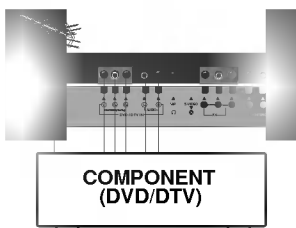
Подключение внешней аппаратуры

Вы можете подключать к вашему телевизору дополнительное оборудование, такое как видеомэгнитофоны, видеокамеры и т. п.



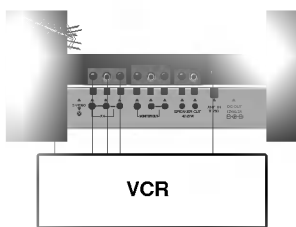
Гнездо антенны

1. Соедините разъем высокочастотного выхода видеомэгнитофона с гнездом антенны, расположенным на задней панели прибора LCD.
2. Подсоедините кабель антенны к гнезду видеомэгнитофона, предназначенному для подключения антенны.
3. Настройтесь на выходной канал видеомэгнитофона под желаемым номером программы, пользуясь указаниями раздела 'Ручная настройка программы'.
4. Выберите номер программы, выделенный вами для выходного сигнала от видеомэгнитофона.
5. Нажмите кнопку **PLAY** (Воспроизведение) на видеомэгнитофоне.



Входные гнезда компонентного сигнала

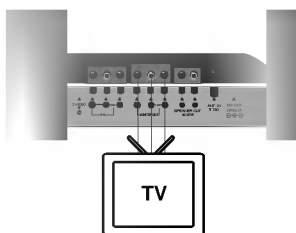
1. Подсоединить разъемы видео выходов COMPONENT (Y Cb Cr, Y Pb Pr or Y B-Y R-Y) (480i / 480p) к разъемам COMPONENT (Y Pb Pr) **DVD / DTV IN**.
2. Подсоединить аудио кабель COMPONENT к разъемам **AUDIO DVD / DTV IN**.
3. Нажмите кнопку **TV/AV**, чтобы выбрать режим **DVD**.
4. Нажмите кнопку **PLAY** (воспроизведение) на оборудовании с выходами КОМПОНЕНТНОГО сигнала.
На экране появится воспроизводимое изображение.



Разъем аудио/видео

1. Соедините гнездо типа S-video видеомэгнитофона с гнездом типа **AV** телевизора.
2. Нажмите кнопку **TV/AV**, чтобы выбрать режим **AV**.
3. Нажмите кнопку **PLAY** на видеомэгнитофоне.
На экране появится изображение, воспроизводимое видеомэгнитофоном.

Примечание: Если Вы имеете моно VCR, соединить аудио выход VCR с гнездом **AUDIO L (MONO)** прибора LCD.



Выходные разъемы монитора

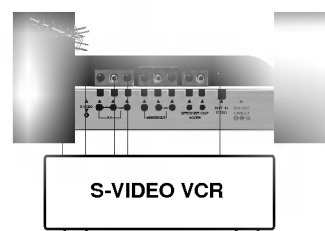
Подсоединить разъемы Audio/Video телевизора или монитора к разъемам **MONITOR OUT** сета.

Подключение внешней аппаратуры

Входные гнезда для S-Video/Audio (S-AV)

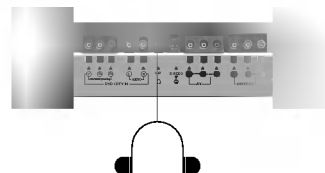
При подключении видеомagnetofона формата S-VIDEO через входное гнездо **S-VIDEO** качество изображения улучшается.

1. Соедините гнездо типа S-video видеомagnetofона с гнездом типа **S-VIDEO** прибора LCD.
2. Подключите аудио кабель от магнитофона стандарта S-VIDEO к гнездам для аудио сигнала прибора LCD.
3. Последовательными нажатиями кнопки **TV/AV** выберите режим **SAV**.
4. Нажмите кнопку **PLAY** (Воспроизведение) на видеомagnetofоне. На экране появится изображение, воспроизводимое видеомagnetифоном.



Гнездо для наушников

Подключите разъем наушников к гнезду для наушников на телевизоре. Вы сможете слышать звук через наушники и динамики прибора LCD. Для регулировки громкости звука в наушниках выберите, нужную громкость нажатием кнопок ◀ / ▶. Если вы нажмете кнопку **MUTE**, звук выключится только в динамиках прибора LCD.



Выходные разъемы динамиков

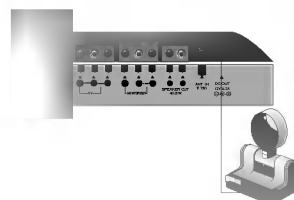
Подсоединить левую / правую звуковую колонку к разъемам **SPEAKER OUT**, расположенным на задней панели сета, в случае раздельной установки колонок и сета.

Примечание: звуковые колонки, входящие в комплект телевизора, могут быть установлены двумя способами: установлены на кабине телевизора или отдельно. В случае установки звуковых колонок на кабинет вы не должны подсоединять их к разъемам **SPEAKER OUT**, используя стандартный звуковой кабель, входящий в состав телевизора.



Выходной разъем 12V постоянного тока

Подсоединить штекер DC беспроводного AV передатчика(необязательная часть) к разъему DC OUT, расположенному на задней панели сета.



Порядок поиска причины и устранения неисправности

Признак неисправности

Нет изображения, нет звука

Звук нормальный, изображение плохое

Изображение нормальное, звук плохой

Нечеткое изображение

Линии или полосы на изображении

Плохой прием некоторых каналов

Черно-белое изображение

Плохая цветопередача

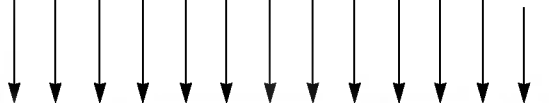
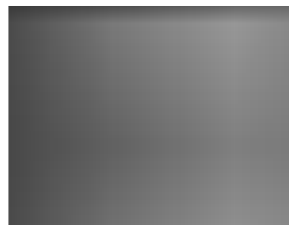
Не работает ПДУ

Неправильное положение (позиция)

Вертикальные полосы или полосы на фоне

Горизонтальный шум (искажения)

Появление сообщения о Сигнальном Кабеле



Выполните следующие проверки и попытайтесь выполнить следующие регулировки

Вилка шнура питания (воткните в розетку электросети и включите питание телевизора)
Включено ли питание телевизора?
Попробуйте включить другой канал (слабый сигнал)
Проверьте антенну (подключена ли антенна к антенному гнезду телевизора?)
Проверьте антенну (оборван ли провод?)

Проверьте антенну
Проверьте, нет ли расположенного поблизости источника помех?

Отрегулируйте контраст

Отрегулируйте яркость

Отрегулируйте насыщенность цвета

Отрегулируйте громкость

Проверьте батарейки в ПДУ

Проверьте гнезда Audio/Video (только при работе с видеоманитом)

Auto-configure или настройка Горизонтального / Вертикального положения

Auto - configure или регулировка Clock

Auto - configure или настройка Clock Phase
Подсоединен ли Сигнальный Кабель или нет

